

*[Text]*

Edward Island are the two provinces protected at the moment—this is added over and above the 282.

Then the bill creates a new class of province by introducing what is called a “grandfather clause.” Any province which is getting less than the number of seats it has in the 282 House of Commons seats, that is, in the thirty-third Parliament, gets any extra seats which bring it up to that number.

Of course, the provinces which have experienced a rate of growth of population higher than the others—and there are only three: Ontario, Alberta and B.C.—get whatever additional seats the increase in population is entitling them to have.

**Senator Stewart (Antigonish-Guysborough):** While we have the figures before us, Madam Chairman, may I ask Mr. Hamel to turn to the third page of the material he has just given us. I would direct his attention to the figures for Newfoundland. The quotient, of course, is 99,413. The average seat in Newfoundland would have a population of 99,715. That means, as I read it, that constituencies in Newfoundland would have the highest population of all of the provinces of Canada with the exception of Alberta.

My point, Madam Chairman, is that here we have a province which is largely rural and marine. I am sure you have heard many times that these are the constituencies in which the heaviest burden is put upon the members of Parliament. Yet, here is this province, least-represented in terms of numbers of all Canada with the exception of Alberta.

I am not asking Mr. Hamel to justify that because that is not his job; I am merely asking him if my reading of the figures is correct, that is, that Newfoundland's constituencies will, in terms of population, be the largest in all of Canada other than those in Alberta?

**Mr. Hamel:** That is correct, Madam Chairman.

**Senator Stewart (Antigonish-Guysborough):** On the other hand, if we put aside Prince Edward Island and New Brunswick as special cases, Manitoba will be best represented in terms of numbers of members, where the electoral quotient will be 81,079, considerably below the national average, is that correct?

**Mr. Hamel:** Yes, that is correct.

**Senator Stewart (Antigonish-Guysborough):** I note that Saskatchewan will be considerably below the national average.

**The Chairman:** Have you another comment, Senator Stewart?

**Senator Stewart (Antigonish-Guysborough):** I have a comment, Madam Chairman, in which you may be interested. I know that Mr. Hamel is not, because it is not in his area. You have heard me before, Madam Chairman, on this point. It seems to me that this formula is an attempt to move, as much as possible, towards representation by population, taking into account the grandfather considerations. However, when this

*[Traduction]*

veau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard, qui sont les deux provinces protégées à l'heure actuelle, le nombre s'ajoute aux 282 sièges.

Le projet de loi établit une nouvelle catégorie de provinces en créant ce qu'on appelle une «clause des droits acquis.» Toute province qui obtient moins que le nombre de sièges qu'elle possède sur les 282 sièges actuels à la Chambre des communes, c'est-à-dire au cours de la 33<sup>e</sup> Législature, obtient tous les sièges supplémentaires qui permettent d'atteindre ce nombre.

Evidemment, les provinces qui ont connu un taux de croissance démographique plus rapide que les autres, et il y en a trois: l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique, obtiennent les sièges additionnels auxquels leur donne droit cet accroissement de population.

**Le sénateur Stewart (Antigonish-Guysborough):** Tandis que nous avons les chiffres sous les yeux, madame la présidente, je demanderais à M. Hamel de passer à la troisième page de la documentation qu'il nous a fournie. J'attire son attention sur les chiffres concernant Terre-Neuve. Le quotient est de 99 413. En moyenne, on compterait une population de 99 715 habitants pour chaque siège dans cette province. D'après ce que j'ai lu, que les circonscriptions de Terre-Neuve auraient donc la population la plus élevée de toutes les provinces du Canada, sauf l'Alberta.

Ce que je veux dire, madame la présidente, c'est que Terre-Neuve est surtout une province rurale et maritime. Je suis certain que vous avez souvent entendu dire que les députés de pareilles circonscriptions sont ceux qui supportent la plus lourde charge. Pourtant, compte tenu de sa population, Terre-Neuve est la province la moins bien représentée au Canada, mise à part l'Alberta.

Je ne demande pas à M. Hamel de justifier cette situation, ce n'est pas son travail; j'aimerais simplement qu'il me dise si j'ai bien compris les chiffres. Les circonscriptions de Terre-Neuve seront-elles, en termes de population, les plus importantes au Canada, à l'exception de celles de l'Alberta?

**M. Hamel:** C'est exact, madame la présidente.

**Le sénateur Stewart (Antigonish-Guysborough):** Par ailleurs, si on met l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick dans une catégorie à part, le Manitoba sera la mieux représentée des provinces compte tenu de sa population puisque le quotient de ses électeurs est de 81 079, ce qui est sensiblement inférieur à la moyenne nationale; n'est-ce pas?

**M. Hamel:** Oui, c'est exact.

**Le sénateur Stewart (Antigonish-Guysborough):** Je note que la Saskatchewan sera sensiblement en deçà de la moyenne nationale.

**La présidente:** Avez-vous autre chose à dire, sénateur Stewart?

**Le sénateur Stewart (Antigonish-Guysborough):** Madame la présidente, j'ai une observation à faire qui pourrait vous intéresser. Je sais qu'elle n'intéresse pas M. Hamel car cela ne relève pas de sa responsabilité. Vous m'avez déjà entendu parler de ce sujet, madame la présidente. A mon avis, cette formule vise à instaurer, autant que possible, une représentation fondée sur la population, en tenant compte des droits acquis.